

Worden als gelijkgestelde dagen beschouwd, de dagen zoals deze zijn gelijkgesteld in de wetgeving op de jaarlijkse vakantie der loonarbeiders.

Art. 2. De werklieden en werksters die in de loop van het jaar in het bezit zijn gesteld van een geldige inschrijvingskaart of het bedrijf hebben verlaten, hebben recht op de eindejaarspremie, uitgezonderd degene die het bedrijf vrijwillig hebben verlaten of die worden ontslagen wegens dringende reden.

Art. 3. Deze collectieve arbeidsovereenkomst treedt in werking op 1 juni 1981 en houdt op van kracht te zijn op 1 juni 1982.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 15 maart 1982.

De Minister van Tewerkstelling en Arbeid,

M. HANSENNE

Sont considérées comme journées assimilées, les journées telles qu'elles sont assimilées par la législation sur les vacances annuelles des travailleurs salariés.

Art. 2. Les ouvriers et ouvrières qui dans le courant de l'année ont été mis en possession d'une carte d'inscription valable ou qui ont quitté l'entreprise, ont droit à la prime de fin d'année, excepté ceux qui ont quitté volontairement l'entreprise ou qui ont été licenciés pour motif grave.

Art. 3. La présente convention collective de travail entre en vigueur le 1er juin 1981, et cesse d'être en vigueur le 1er juin 1982.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 15 mars 1982.

Le Ministre de l'Emploi et du Travail,

M. HANSENNE

## EXECUTIEVEN — EXECUTIFS

### VLAAMSE GEMEENSCHAP

N. 82 — 462

#### 24 MAART 1982. — Ministerieel besluit waarbij de bestrijding van de houtduif wordt toegestaan in zekere delen van het Vlaamse Gewest

De Gemeenschapsminister van Ruimtelijke Ordening, Landinrichting en Natuurbehoud,

Gelet op de jachtwet van 28 februari 1882, zoals zij werd gewijzigd bij de wetten op 4 april 1900, 30 juli 1922, 30 januari 1924, 30 december 1936, 14 juli 1961, 20 juni 1963, 30 juni 1967, en bij koninklijk besluit van 10 juli 1972, inzonderheid op de artikelen 6ter en 7ter;

Gelet op de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, inzonderheid op artikel 6, § 1, III, 50;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Executieve van 18 januari 1982 houdende bepaling van de bevoegdheden van de leden van de Vlaamse Executieve;

Overwegende dat de aanwezigheid van een te groot aantal houtduiven schade berokkent aan delen in verscheidene provincies;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd bij koninklijk besluit van 12 januari 1973 en gewijzigd bij de wet van 9 augustus 1980 inzonderheid op artikel 3 § 1;

Overwegende dat het nodig is zonder uitstel maatregelen te treffen om de bestrijding van houtduiven in zekere delen mogelijk te maken;

Gelet op de hoogdringendheid,

Besluit :

**Artikel 1. § 1.** In het Vlaamse Gewest wordt aan de verbouwer en de exploitant van vlas, bonen en erwten een vergunning verleend houtduiven met vuurwapens te doden op hun gronden waarop vlas, bonen of erwten staan en dit respectievelijk tot en met 30 juni 1982 in de vlasteelt en tot en met 31 juli 1982 in de erwten- en in de bonenteelt.

§ 2. In de bestuurlijke arrondissementen Hasselt en Tongeren wordt aan de eigenaars of exploitanten van kersenboomgaarden vergunning verleend houtduiven te schieten in deze boomgaarden tot en met 15 augustus 1982.

§ 3. In de bestuurlijke arrondissementen Antwerpen, Diksmuide, Halle-Vilvoorde, Ieper, Leuven, Mechelen, Roeselare en Tielt

wordt aan de verbouwer en exploitant van witloof, bloemkool en spruitkool vergunning verleend houtduiven met vuurwapens te schieten op hun gronden waarop witloof, bloemkool of spruitkool staan en dit respectievelijk tot en met 31 juli 1982 voor witloof en bloemkool en tot en met 15 augustus 1982 voor spruitkool.

In de bestuurlijke arrondissementen Halle-Vilvoorde, Leuven en Mechelen, geldt de in vorig lid bepaalde vergunning boven dien ook, tot en met 31 juli 1982, voor verbouwers of exploitanten waarvan de gronden andere dan vermelde koolgewassen dragen.

Art. 2. Voor de bestrijding bedoeld in artikel 1 mag men alleen geweren met een gladde loop en hagelpatronen gebruiken.

Het jachtverlof is niet vereist.

Art. 3. De in artikel 1 vermelde personen mogen de bestrijding onder hun verantwoordelijkheid, schriftelijk toevertrouwen aan maximum een persoon per vijf hectare of afzonderlijk gelegen gedeelte van vijf hectare delen, vermeld in artikel 1. Deze persoon die volle eenentwintig jaar oud moet zijn op de datum van het opstellen van de schriftelijke opdracht, mag geen veroordeling hebben opgelopen voor diefstal van veldvruchten, jachtmisdrijf, aanslag op personen of op eigendommen. Hij kan slechts optreden voor één enkele van de personen vermeld in artikel 1. De afgevaardigden moeten in staat zijn de bestrijding van de houtduif op elk moment doeltreffend door te voeren.

De verbouwers, eigenaars of exploitanten, naargelang van het geval, brengen onmiddellijk de commandant van de plaatselijke rijkswachbrigade en de riksingenieur van waters en bossen schriftelijk op de hoogte van de gegeven afvaardiging.

Art. 4. Dit besluit treedt in werking de dag volgend op deze waarop het in het Belgisch Staatsblad is bekendgemaakt.

Art. 5. De gouverneurs der provincies Antwerpen, Brabant, Limburg, Oost-Vlaanderen en West-Vlaanderen zijn belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 24 maart 1982.

P. AKKERMANS

## TRADUCTION

## COMMUNAUTE FLAMANDE

F. 82 — 462

**24 MARS 1982. — Arrêté ministériel autorisant la destruction du pigeon ramier dans certaines cultures de la Région flamande**

Le Ministre communautaire de l'Aménagement du Terroir, de la Rénovation rurale et de la Conservation de la Nature,

Vu la loi du 28 février 1982, sur la chasse modifiée par les lois des 4 avril 1900, 30 juillet 1922, 30 janvier 1924, 30 décembre 1936, 14 juillet 1961, 20 juin 1963 et 30 juin 1967 et par l'arrêté royal du 10 juillet 1972, notamment les articles 6ter et 7ter;

Vu la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles;

Vu l'arrêté de l'Exécutif flamand du 18 janvier 1982, fixant les attributions des membres de l'Exécutif flamand;

Considérant qu'une trop grande quantité de pigeons ramiers nuit aux cultures dans les différentes provinces;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat coordonnées par l'arrêté royal du 12 janvier 1973 et modifiées par la loi du 9 août 1980 notamment l'article 3, § 1er;

Considérant qu'il importe de prendre sans délai des mesures qui permettent la destruction du pigeon ramier dans certaines cultures;

Vu l'urgence,

Arrête :

Article 1er. § 1er. Dans la région flamande, les planteurs et exploitants de cultures de lin, de févères et de pois sont autorisés à tuer à l'aide d'armes à feu le pigeon ramier sur leurs terres portant du lin, des févères ou des pois et ce, respectivement jusqu'au 30 juin 1982 inclus, dans les cultures de lin et jusqu'au 31 juillet 1982 dans les cultures de pois et de févères.

§ 2. Dans les arrondissements administratifs d'Hasselt et de Tongres, les propriétaires ou exploitants de vergers à cerises sont autorisés à tirer le pigeon ramier dans ces vergers, jusqu'au 15 août 1982 inclus.

§ 3. Dans les arrondissements administratifs d'Anvers, de Dixmude, de Halle-Vilvorde, de Ypres, de Louvain, de Malines, de

Roulers et de Tielt, les planteurs et exploitants de cultures de chicons, de choux-fleurs et de choux de Bruxelles sont autorisés à tuer à l'aide d'armes à feu le pigeon ramier sur leurs terres portant des chicons, des choux-fleurs et des choux de Bruxelles et ce respectivement jusqu'au 31 juillet 1982 pour les chicons et les choux-fleurs et jusqu'au 15 août 1982 pour les choux de Bruxelles.

Dans les arrondissements administratifs de Halle-Vilvorde, de Louvain et de Malines, l'autorisation de l'alinéa précédent vaut également jusqu'au 31 juillet 1982, pour les planteurs et exploitants dont les terres portent d'autres cultures de choux.

Art. 2. Pour la destruction visée à l'article 1er, seuls les fusils à canon lisse et des cartouches à plomb peuvent être utilisés.

Le permis de port d'armes de chasse n'est pas nécessaire.

Art. 3. Les personnes mentionnées à l'article 1er peuvent, par écrit et sous leur responsabilité, charger de cette destruction une seule personne par cinq hectares ou fraction de cinq hectares, située séparément de cultures mentionnées à l'article 1er. Cette personne, qui doit avoir 21 ans accomplis à la date de la rédaction du mandat écrit, ne peut pas avoir été l'objet d'une condamnation pour maraudage, délit de chasse, attentat contre les personnes ou contre les propriétés. Elle ne peut être déléguée que par une seule des personnes mentionnées à l'article 1er. Les personnes déléguées doivent être en mesure de procéder à tout moment à la destruction efficace du pigeon ramier.

Les planteurs, propriétaires ou exploitants, suivant le cas, informément immédiatement, par écrit, le commandant de la brigade locale de gendarmerie et l'ingénieur des eaux et forêts de l'Etat de la délégation donnée.

• Art. 4. Le présent arrêté entre en vigueur le lendemain de sa publication au Moniteur belge.

Art. 5. Les gouverneurs des provinces d'Anvers, de Brabant, de Flandre occidentale, de Flandre orientale et de Limbourg sont chargés de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 24 mars 1982.

P. AKKERMANS

## ANDERE BESLUITEN

## MINISTERIE VAN JUSTITIE

**23 FEBRUARI 1982. — Koninklijk besluit houdende de verdeling van het provisioneel krediet ingeschreven op artikel 01.04 van sectie 31 van de begroting van het Ministerie van Justitie voor het begrotingsjaar 1981**

BOUDEWIJN. Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 25 juni 1981, houdende de begroting van het Ministerie van Justitie voor het begrotingsjaar 1981, inzonderheid op artikel 12 en artikel 01.04 van sectie 31 van de wets-tabel;

Gelet op het akkoord van Onze Minister van begroting, d.d. 13 januari 1982;

## AUTRES ARRÊTÉS

## MINISTÈRE DE LA JUSTICE

**23 FEVRIER 1982. — Arrêté royal portant répartition du crédit provisionnel inscrit à l'article 01.04 de la section 31 du budget du Ministère de la Justice pour l'année budgétaire 1981**

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 25 juin 1981, contenant le budget du Ministère de la Justice de l'année budgétaire 1981, notamment l'article 12 et l'article 01.04 de la section 31 du tableau loi;

Vu l'accord de Notre Ministre du Budget en date du 13 janvier 1982;